

2. Esse é o que repele o órfão,
3. E não incita a alimentar o necessitado.
4. Então, ai dos orantes
5. Que são distraídos de suas orações,
6. Que, por ostentação, só querem ser vistos⁽¹⁾ orando,
7. E impedem o adjutório.

SŪRATU AL-KAWTHAR⁽²⁾
A SURTA DA ABUNDÂNCIA

De Makkah - 3 versículos.

*Em nome de Allah, O
Misericordioso, O Misericordador.*

1. Por certo, Nós te demos Al-Kawthar⁽³⁾.
2. Então, ora a teu Senhor e imola **as oferendas**.
3. Por certo, quem⁽⁴⁾ te odeia será ele o sem posteridade.

- فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ﴿٢﴾
وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمَسْكِينِ ﴿٣﴾
- فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ﴿٤﴾
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾
- الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿٦﴾
- وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

سُورَةُ الْكَوْثَرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- إِنَّا أَنْعَمْنَاكَ الْكَوْثَرَ ﴿١﴾
- فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرْ ﴿٢﴾
- إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ ﴿٣﴾

(1) Ou seja, os hipócritas, em público, fingem orar, para, com isso, serem vistos e tomados por piedosos.

(2) **Al Kawthar**: designa um dos rios paradisíacos, ou os bens abundantes, como o Alcorão, a profecia e a intercessão do Profeta, no Dia do Juízo, em favor dos crentes. Essa palavra aparece no versículo 1 e nomeia a sura, que confirma as mercês de Deus para com Seu Mensageiro, ao conferir-lhe bens abundantes, nesta vida e na outra. A sura exorta, ainda, o Profeta a perseverar em suas orações e a fazer oferendas a Deus, em sinal de gratidão por essas graças. Finalmente, adianta-lhe que seu inimigo não terá posteridade.

(3) Ou um dos rios paradisíacos, ou os bens abundantes, como a profecia, o Alcorão e a intercessão em favor dos crentes.

(4) Alusão a Al'Ās Ibn Wā'il, que chamou o Profeta de **al abtar** ("o que não terá posteridade"), quando este perdeu o filho Al Qāsim.